

la personne que le souverain a honorée d'un sourire. Ce qu'il a fait encore ? Il a permis aux catholiques de construire de nouvelles églises. Dernièrement, Mgr l'archevêque de Mohilev en a consacré une à Pétrozarodsk sur le lac Onéga, une autre à Louga, une troisième à Narva. Une autre s'achève à Kief, une autre sort de terre à Moscou, et à Saint-Pétersbourg les catholiques allemands ont obtenu la permission, deux ans après les catholiques français, d'élever un édifice du culte.

Tôt ou tard, nous n'en avons jamais douté, la paix complète se fera entre l'Eglise catholique et le grand empire du Nord ; je ne serais pas étonné qu'au grand étonnement d'un grand nombre, le jour ne soit pas éloigné où s'écroulera le monument de la vieille législation russe, dans les cachots duquel sont enfermées, sans pouvoir communiquer entre elles, des nationalités qui se détestent parce qu'elles s'ignorent.

Neutralité grammaticale

Une librairie de Paris vient de donner une nouvelle édition de la grammaire Larive et Fleury, et elle a eu soin de mettre cette édition au goût de la neutralité par des corrections comme celles-ci :

TEXTE PRIMITIF :

Si tu enfreignais les commandements de Dieu (exerc. 148).

Le Créateur indulgent a voulu (exerc. 186).

Les jeunes filles chantent un cantique d'action de grâces (p. 112).

La fête de Pâques est passée depuis plus de quinze jours (ex. 138)

Ces enfants se sont agenouillés pour recevoir la bénédiction de leurs parents (p. 191).

Il est difficile, comme on le voit, d'être plus neutre et plus... sot.

TEXTE REVU :

Si tu enfreignais les lois *de la nature quant à l'hygiène (sic)*.

La *nature* indulgente a voulu... , etc.

Les jeunes filles chantent une *ronde gracieuse (sic)*.

La fête *nationale* est passée depuis plus de quinze jours.

Ces enfants se sont querellés pour avoir la plus grosse part du gâteau (*sic*).

(*La Croix*, 24 juin.)